

VITROCERAMIC HOB
Operating instructions book

TABLE DE CUISSON VITROCÉRAMIQUE
Manuel d'utilisation

PIANO VETROCERAMICO
Manuale d'istruzione

Dear Customer,

we thank you and congratulate you on granting us your preference, by purchasing one of our products. We are sure that this new appliance, manufactured with quality materials, will meet your requirements in the best possible way.

The use of this new equipment is easy. However, we invite you to read this booklet carefully, before installing and using the appliance.

This booklet gives the right information on the installation, use and maintenance, as well as useful advice.

THE MANUFACTURER

GENERAL NOTICE

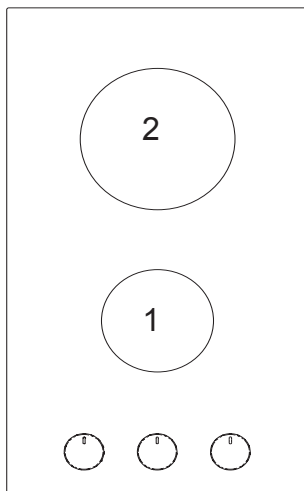
WARNING

- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Don't use a steam cleaner to clean the hob.

The manufacturer refuses all responsibility for possible damages to things or people, resulting from a wrong installation or from an improper, incorrect or unreasonable use of this equipment.

DESCRIPTION HOTPLATES

ATH32MC



1 Hi-light heating Ø145
2 Hi-light heating Ø 180

1200 W
1800 W

INSTRUCTION FOR THE USER



All operation relative to installation and electric connection should be carried out by skilled personnel in conformity with the regulations in force.
The specific instruction are described in the booklet section intended for the installer

NOTICE

- Use only heavy based flat pans at least equal in size or larger than the element being used (refer fig.1).
- The containers should not have rough bottoms in order to avoid scratching the heat surface of the top.
- Do not turn the elements on without a pan in place.
- Do not cook any food directly on the hot area.
- Avoid overflows of liquid.
- Turn off the plate few minutes before the cooking end.

USE

- Set the power rotating the knob (fig. 2).
- If the hob is fitted with extended zones, the outer heating element can be switched on turning the knob up to the end of rotation.
- The indicator lamp will light when at least 1 element is in operation.
- The indicator lamp will remain on when the temperature of the hob is higher than 50°C.

CLEANING

- Remove leftovers and grease from the cooking surface with the special scraper (fig.3) (optional).
- After that, clean the heating area as best as possible whit a paper towel and dishwashing liquid o other similar products.
- Never use abrasive sponges or irritating chemical detergents such as over spray or spot removers.

INSTRUCTION FOR THE INSTALLER



The operations indicated below must be followed by qualified personnel exclusively, in conformity with the regulations in force.

The manufacturing firm refuses all responsibility for damages to people, animal or things, resulting from the failure to comply with such provisions.

INSTALLATION

- The appliance is designed to be embedded into heat-resistant pieces of furniture.
- Make a hole in the top of the piece of furniture with the dimension indicated in fig.4 at a distance of at least 50 mm from the appliance border to the adjacent walls.
- Adhesive washer “S” along the border of the top bottom (fig.5).
- Block it with the fastening hooks “C” (fig.6)

ELECTRICAL CONNECTIONS (fig.7)

Before carrying out electrical connection be sure that the characteristics of the electrical system meet the specifications of the located at the bottom of the work-top and the electrical system is provided with effective ground in compliance with the regulations and provision of the law in force.

The ground is binding according to the law.

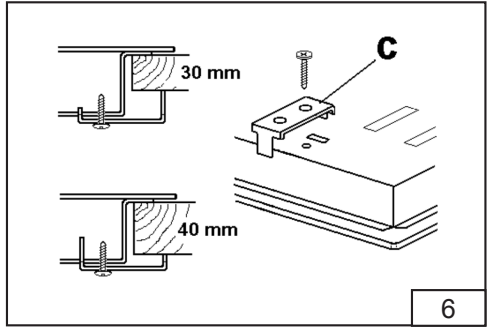
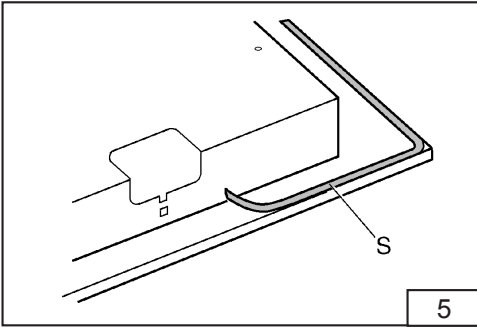
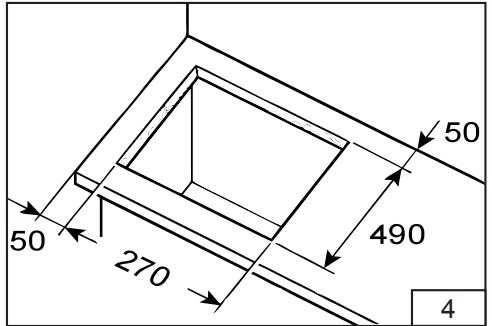
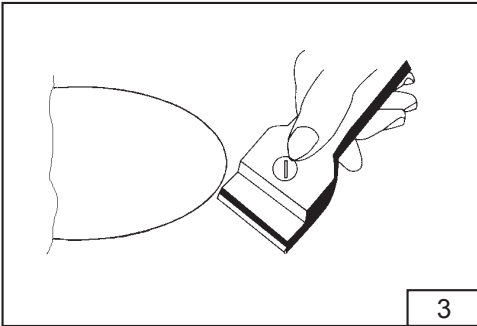
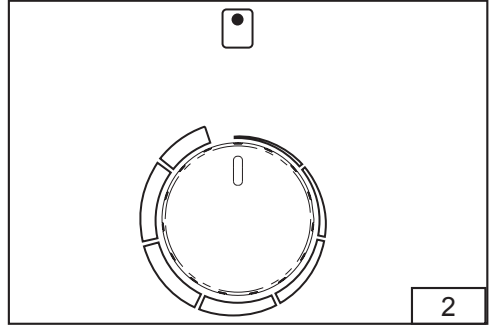
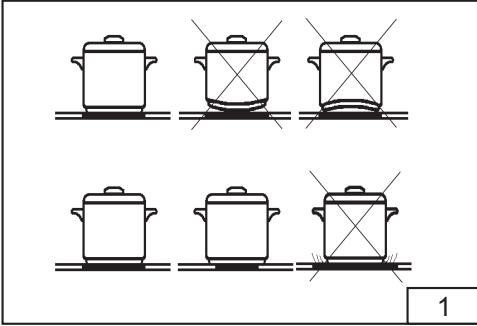
If the appliance is not provided with cable and/or relative plug, apply a standardized plug to the power supply cable.

If you wish a direct connection to the line, it is necessary to interpose a means for disconnection having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III conditions.

The ground conductor is marked by the yellow-green colors.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

FIGURES



Rated power (kW)	Models	Rated Current / Supply cable				
		220-240 V~ 50/60 Hz	380-415 V~ 2N 50/60 Hz	380-415 V~ 3N 50/60 Hz	220-240 V~ 2 50/60 Hz	220-240 V~ 3 50/60 Hz
6.8	VM58V_HHHM***0****					
3.0	VM29_HH00***0****	13.6 A / 3x1.5 mm ²	---	---	---	---

TIMER INSTRUCTION

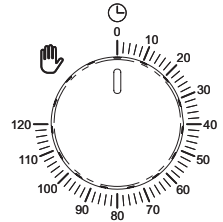
To use the hob, you can use manual function or timer function .

MANUAL MODE

To switch on the hob, turn the timer knob on manual mode 

Now it is possible to activate the desired heating element .

To switch off the hob, turn the cooking plate knob on neutral position , then put the timer knob on "0" .



TIMER FUNCTION

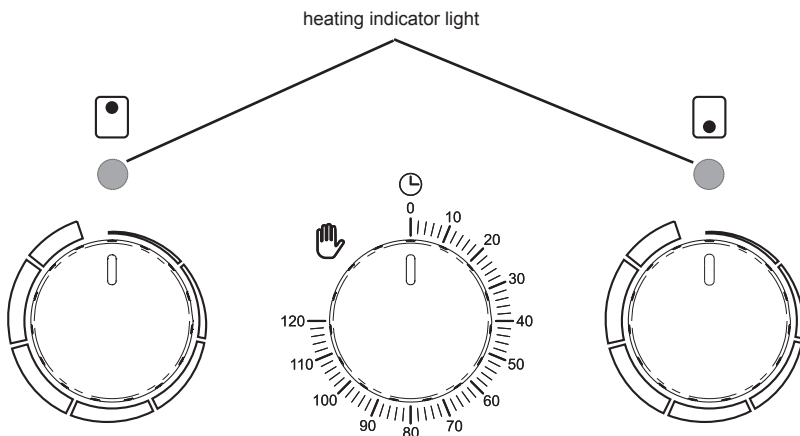
It is possible to automatically switch off the hob with the mechanical timer .

You can adjust up to 120 minute by rotating the mechanical clock knob clockwise.

- Switch on the heating element at desired power level .
- Set the cooking time on the timer .
- When the time set expires, the heating plate switches off .

IMPORTANT : After the switch off by the timer, remember to turn the heating element on "0".

During the cooking and after switch off the hob, a red light indicates which heating element is still hot .



DIRECTIVE 2012/19/ue (raee)

This product complies with the EU Directive 2002/96/EC.



The crossed bin symbol shown on the product indicates that the Waste deriving from Electrical and Electronic Equipment (WEEE) must not be discarded in the undifferentiated waste (i.e. together with “mixed urban waste”), but must be managed separately in order to be provided for specific operations for its reuse or for a specific treatment, to remove and dispose of any environmentally harmful substances and to extract the raw materials that can be recycled.

In Italy, WEEE must therefore be delivered to the relevant Collection Centres (also called ecological islands or ecological platforms) set up by the Municipalities or by the specific Urban Hygiene Companies. Moreover, when a new piece of equipment is purchased, WEEE can be delivered to the retailer, who is required to collect it for free (“one-for-one” collection); WEEE of “very small dimensions” (in which no dimension exceeds 25 cm) can be delivered free of charge to retailers even when no purchase is made (“one-for-zero” collection - which is only mandatory for stores with sales area exceeding 400 square meters).

The manufacturer declines all responsibility for possible inaccuracies due to printing or transcription errors contained in this manual.

It reserves the right to make all the modifications it deems appropriate to its products without compromising the essential characteristics of functionality and safety.

The manufacturing firm refuses all responsibility for any possible imprecision in this booklet, due to misprints or clerical errors. It reserves the right to make all the changes that it will consider necessary in its own products, without affecting the essential characteristics of functionality and safety.

Cher client,

Nous vous remercions pour la confiance accordée en achetant l'un de nos produits.

Nous sommes convaincus que ce nouvel appareil, fabriqué à partir de matériaux de qualité, satisfera au mieux vos exigences.

Ce nouvel équipement est facile à utiliser ; toutefois, nous vous prions de lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

En plus de donner des conseils utiles, ce manuel fournit les instructions nécessaires à l'installation, l'utilisation et l'entretien.

LE FABRICANT

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

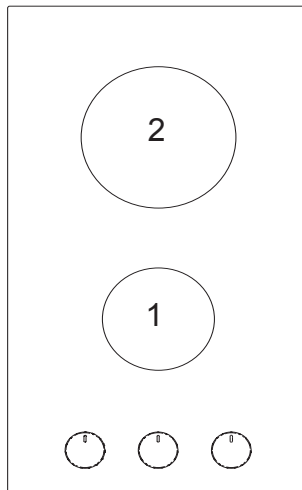
AVERTISSEMENT

- Pendant l'utilisation, l'appareil et ses parties accessibles deviennent très chauds. Ne pas toucher les éléments chauffants.
Faute de surveillance continue, les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou bien n'ayant aucune expérience/connaissance, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu les instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et une compréhension des risques inhérents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- La cuisson automatique sur la table avec de la graisse ou de l'huile peut s'avérer dangereuse et provoquer un incendie. Ne pas chercher à étouffer un incendie avec de l'eau ; éteindre l'appareil, puis couvrir la flamme à l'aide d'un couvercle ou d'une couverture anti-feu.
- Risque d'incendie : ne pas laisser d'objets sur les surfaces de cuisson.
- Lorsque la vitrocéramique est cassée, éteindre l'appareil afin d'éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur pour nettoyer la table de cuisson.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages aux biens ou aux personnes résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation impropre, incorrecte ou déraisonnable de l'appareil.

DESCRIPTION

ATH32MC



1 Élément chauffant Ø 145 mm

1200 W

2 Élément chauffant Ø 180 mm

1800 W

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



Toutes les opérations concernant l'installation et les raccordements électriques doivent être exécutées par du personnel spécialisé, conformément aux normes en vigueur. Les instructions spécifiques sont décrites dans la section du manuel réservée à l'installateur.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- Utiliser des casseroles à fond plat et de diamètre égal ou légèrement supérieur à celui de la zone de cuisson (fig. 1)
- Ne pas utiliser de récipients à base raboteuse afin de ne pas égratigner la surface de la table.
- En l'absence de récipient, ne pas laisser l'élément chauffant allumé
- Ne pas cuisiner directement sur la zone de cuisson.
- Éviter tout débordement de liquide
- Éteindre l'élément chauffant quelques minutes avant la fin de la cuisson.

UTILISATION DES COMMANDES

- Tourner la manette correspondant à la zone de cuisson choisie jusqu'à la puissance souhaitée (fig.2).
- En cas de foyer extensible, l'élément chauffant externe peut être allumé en tournant la manette jusqu'en fin de course.
- Un voyant lumineux signale l'allumage de l'élément chauffant. Le voyant lumineux reste allumé jusqu'à ce que la température de la zone de cuisson descende en dessous du seuil de 50°C.

NETTOYAGE

- Éliminer tout résidu de nourriture et toute goutte de graisse de la surface de cuisson à l'aide du grattoir prévu à cet effet (fig.3).
- Ensuite, nettoyer la zone en utilisant du détergent pour la vaisselle ou d'autres produits similaires et du papier absorbant.
- • Ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de détergents chimiques.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATEUR



Les opérations suivantes doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié, tout en respectant les normes en vigueur.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages aux personnes, aux animaux et aux biens dus au non-respect de ces dispositions.

INSTALLATION

- L'appareil est conçu pour être encastré dans un plan de travail.
- Découper le plan de travail en se référant aux dimensions indiquées dans la figure 4 et prévoir une distance d'au moins 50 mm entre le bord de l'appareil et les parois adjacentes.
- Installer le joint d'étanchéité « S » spécifique fourni sous le bord du verre (fig.5)
- Bloquer l'appareil sur le plan de travail à l'aide des crochets de fixation "C" (fig.6).

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE (fig.7)

Avant de procéder au raccordement électrique, vérifier si les caractéristiques du système satisfont les indications contenues sur la plaque signalétique qui se trouve sous l'appareil et si le système est pourvu d'une mise à la terre conforme aux normes en vigueur.

La mise à la terre est obligatoire.

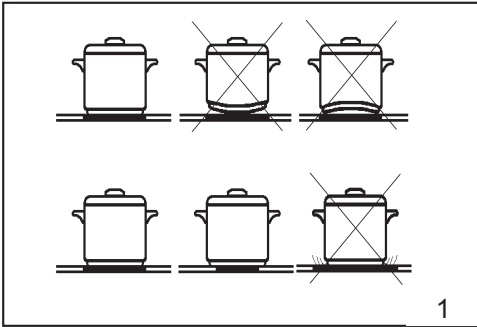
Si l'appareil est dépourvu de câble et/ou de la fiche correspondante, utiliser des câbles appropriés à l'absorption tels qu'indiqués sur la plaque signalétique.

Pour le raccordement direct au réseau, prévoir un dispositif assurant le débranchement du réseau, avec une distance d'ouverture des contacts permettant le débranchement complet dans les conditions de la catégorie de surtension III, conformément aux règles d'installation.

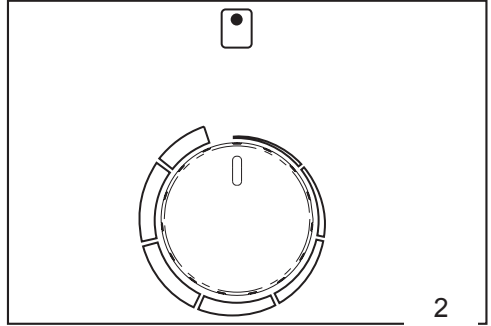
Le conducteur de terre est marqué par les couleurs jaune-vert

En cas de dommage, le câble d'alimentation doit être remplacé par le fabricant, par son service d'assistance technique ou par toute personne pourvue d'une qualification similaire, afin de prévenir tout risque

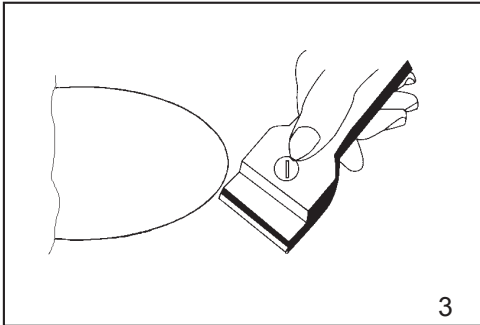
FIGURES



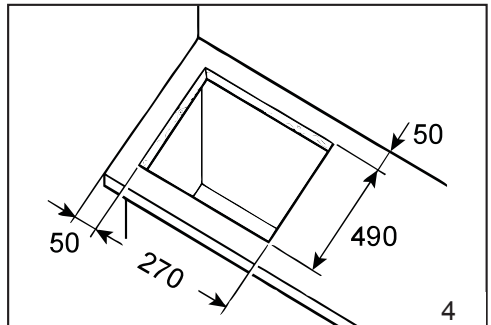
1



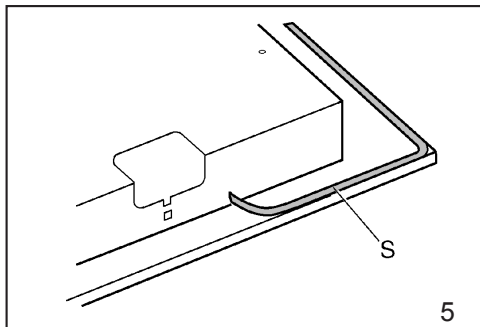
2



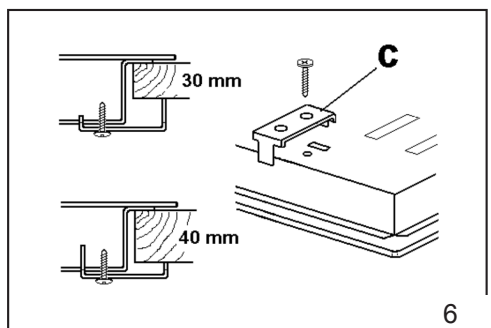
3



4



5




6

Rated power (kW)	Models	Rated Current / Supply cable				
		220-240 V~ 50/60 Hz	380-415 V~ 2N 50/60 Hz	380-415 V~ 3N 50/60 Hz	220-240 V~ 2 50/60 Hz	220-240 V~ 3 50/60 Hz
6.8	VM58V_HHHM***0****					
3.0	VM29_HH00***0****	13.6 A / 3x1.5 mm ²	---	---	---	---

ISTRUZIONI MINUTEUR

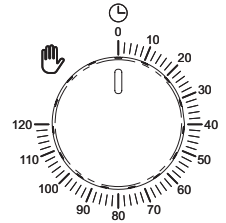
Le produit peut être activé en utilisant la fonction manuelle ou bien la fonction minuteur.

FUNZIONE MANUALE

Afin d'allumer la table en mode manuel, tourner la manette du minuteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'au symbole  .

Allumer l'élément chauffant souhaité.

Afin d'éteindre la table de cuisson, tourner la manette de l'élément chauffant dans une position neutre (éteinte), puis ramener la manette du minuteur sur "0" .



FONCTION MINUTEUR

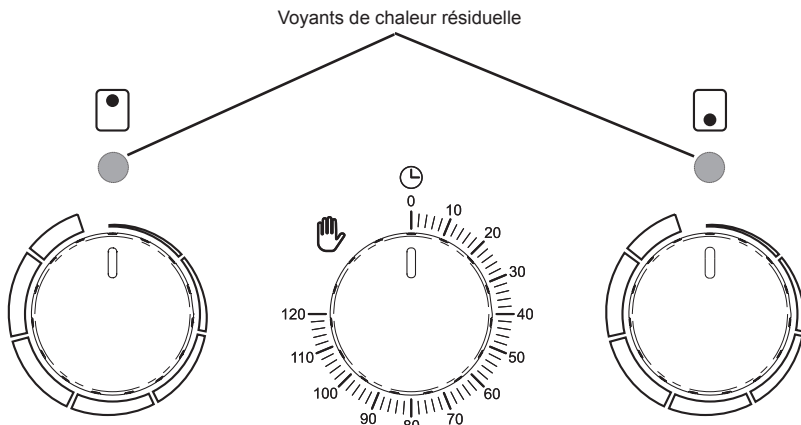
L'utilisation du minuteur mécanique permet d'éteindre la table de cuisson de façon automatique.

Il est possible de programmer un temps de cuisson automatique jusqu'à 120 minutes.

- Allumer l'élément chauffant à la puissance souhaitée ;
- Programmer le temps de cuisson souhaité à l'aide de la manette du minuteur.
- Lorsque le temps programmé expire, la plaque chauffante allumée auparavant s'éteint .

Important : Après l'extinction de l'élément chauffant, ramener sa puissance dans une position neutre (éteinte).

Pendant la cuisson et quelques minutes après sa fin, des voyants rouges s'allument pour indiquer que la surface est chaude .



DIRECTIVE 2012/19/UE (DEEE)

Ce produit est conforme à la directive UE 2002/96/CE.



Le symbole de la poubelle barrée d'une croix appliqué sur le produit indique que les déchets provenant des équipements électriques et électroniques (DEEE) ne doivent pas être jetés aux ordures mixtes (c'est-à-dire avec les « déchets municipaux non triés »);

au contraire, ils doivent être gérés séparément afin de les traiter de façon appropriée en vue du réemploi ou bien afin d'éliminer en toute sécurité toute substance dangereuse pour l'environnement et extraire les matières premières pouvant être recyclées.

En France, les DEEE doivent donc être remis aux centres de collecte (appelés également zones de tri et de recyclage des déchets ou plateformes écologiques) mis en place par les municipalités ou les services d'élimination des déchets. En outre, lors de l'achat d'un nouvel équipement, le DEEE peut être remis au commerçant, qui est obligé de le reprendre gratuitement (reprise « un pour un ») ; les DEEE de « très petite dimension » (c'est-à-dire dans lesquels aucune dimension ne dépasse 25 cm) peuvent être remis gratuitement aux commerçants même lorsqu'on n'achète aucun équipement de remplacement (reprise « un pour zéro », qui est cependant obligatoire uniquement pour les magasins disposant d'une surface de vente supérieure à 400 m²).

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'inexactitudes, imputables à des fautes d'impression ou de transcription, contenues dans ce manuel. Il se réserve le droit d'apporter aux produits toutes les modifications opportunes, sans compromettre aucune caractéristique essentielle de fonctionnalité et de sécurité.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les éventuelles inexactitudes dues aux erreurs d'impression ou de transcription contenues dans cette brochure.

Il se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'il jugera appropriées à ses produits, sans compromettre les caractéristiques essentielles de fonctionnalité et de sécurité.

Gentile Cliente,

La ringraziamo e ci congratuliamo per la preferenza accordataci con l'acquisto di un nostro prodotto. Siamo certi che questo nuovo apparecchio, costruito con materiali di qualità, soddisferà nel modo migliore Le sue esigenze.

L'uso di questa nuova apparecchiatura è facile, tuttavia La invitiamo a leggere attentamente questo libretto prima di installare ed usare l'apparecchio.

Il libretto fornisce le indicazioni corrette sull'installazione, l'uso e la manutenzione oltre a dare utili consigli.

IL COSTRUTTORE

AVVERTENZE GENERALI

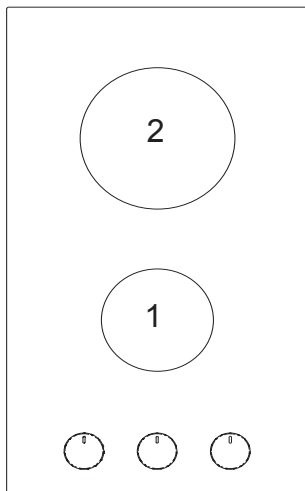
ATTENZIONE

- L'apparecchio e le sue parti accessibili diventano molto calde durante l'uso. Si deve prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. I bambini con meno di 8 anni di età devono essere tenuti lontani se non continuamente sorvegliati.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini con età non inferiore agli 8 anni da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o che abbiano ricevuto istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro per capire i rischi inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- La cottura automatica sul piano di cottura con grasso o olio può essere pericolosa e può provocare incendi. Non cercare di spegnere un eventuale incendio con l'acqua, ma spegnere l'apparecchio e poi coprire la fiamma con un coperchio o una coperta antincendio.
- Pericolo di incendio: non conservare oggetti sulle superfici di cottura.
- Se il vetroceramica è rotto, spegnere l'apparecchio per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- Non utilizzare un pulitore a vapore per pulire il piano cottura.

Il costruttore declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni a cose o persone, derivanti da una installazione non corretta o da un uso improprio, erroneo od irragionevole dell'apparecchio.

DESCRIZIONE

ATH32MC



1 Elemento riscaldante Ø145
2 Elemento riscaldante Ø 180

1200 W
1800 W

ISTRUZIONI PER L'USO



E' necessario che tutte le operazioni relative all'installazione e alle connessioni elettriche devono essere effettuate da personale specializzato in conformità alle norme in vigore.

Le istruzioni specifiche sono descritte nella parte del manuale riservate all'installatore.

AVVERTENZE GENERALI

- Utilizzare pentole con fondo piano e di diametro uguale o leggermente superiore a quello della zona cottura (fig. 1)
- Non utilizzare recipienti con base ruvida per evitare di graffiare la superficie del piano.
- Non lasciare inserito l'elemento riscaldante acceso senza recipienti.
- Non cucinare il cibo direttamente sulla zona cottura.
- Evitare le fuoriuscite di liquido.
- Spegnerne l'elemento riscaldante qualche minuto prima della fine cottura.

USO DEI COMANDI

- Ruotare la manopola corrispondente alla zona cottura scelta fino alla potenza desiderata (fig.2).
- Nel caso di piastre a doppia zona, l'elemento riscaldante esterno può essere acceso ruotando la manopola fino a fine corsa.
- Un segnalatore luminoso segnala l'avvenuta accensione dell'elemento riscaldante. Il segnalatore luminoso rimarrà acceso fino a quando la temperatura della zona di cottura supera i 50°C.

PULIZIA

- Rimuovere eventuali residui di cibo e gocce di unto dalla superficie di cottura utilizzando lo speciale raschietto (fig.3).
- Pulire quindi l'area utilizzando detergente per lavastoviglie o altri prodotti simili ed un panno-carta.
- Non utilizzare spugnette abrasive o detergenti chimici.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLATORE



Le operazioni di seguito riportate devono essere eseguite, nel rispetto delle norme vigenti, esclusivamente da personale qualificato. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni a persone animali e cose derivanti dall'inosservanza di tali disposizioni.

INSTALLAZIONE

- L'apparecchio è costruito per essere incassato in un piano di lavoro.
- Praticare un'apertura nel piano del mobile delle dimensioni indicate nella fig.4 rispettando una distanza di almeno 50 mm dal bordo dell'apparecchio alle pareti adiacenti.
- Applicare la speciale guarnizione "S" in dotazione sotto il bordo del cassetto (fig.5)
- Bloccare l'apparecchio sul piano di lavoro mediante i ganci di fissaggio "C" (fig.6).

COLLEGAMENTO ELETTRICO (fig.7)

Prima di effettuare le connessioni elettriche assicurarsi che le caratteristiche dell'impianto soddisfino le indicazioni riportate sulla targhetta di identificazione posta sotto l'apparecchio e che l'impianto sia dotato di un efficace collegamento di terra secondo le norme vigenti.

La messa a terra è obbligatoria.

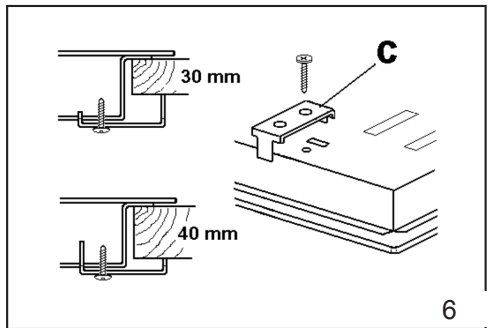
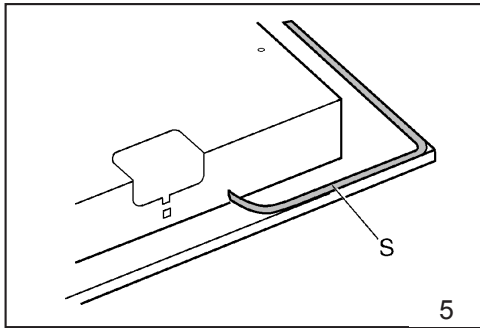
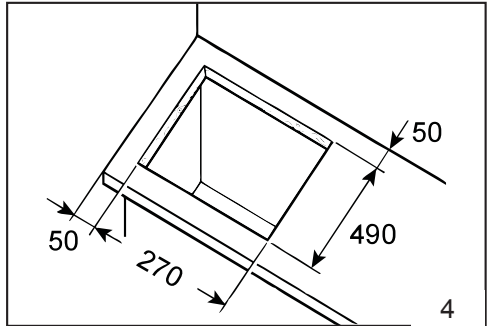
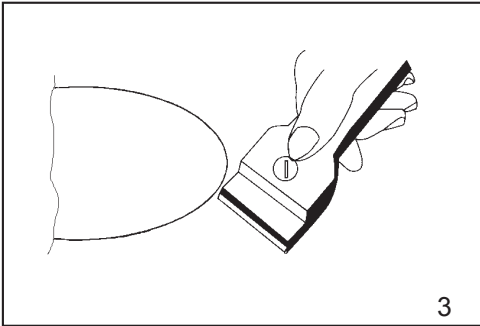
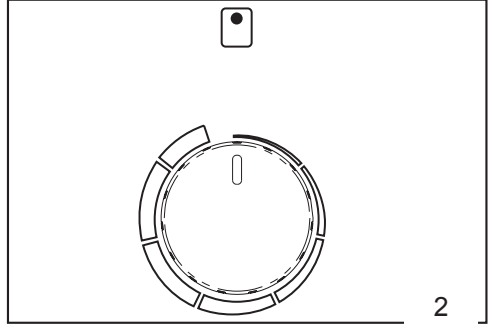
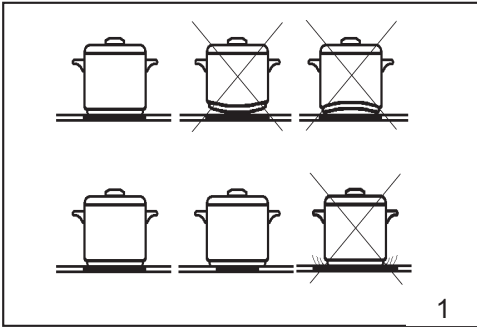
Se l'apparecchio è sprovvisto di cavo e/o della relativa spina, utilizzare cavi adatti all'assorbimento indicati nella targhetta di identificazione.

Per il collegamento diretto alla rete, è necessario prevedere un dispositivo che assicuri la disconnessione dalla rete, con una distanza di apertura dei contatti che consenta la disconnessione completa nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione.

Il conduttore di terra è contraddistinto dai colori giallo-verde.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o il suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio

FIGURE




Rated power (kW)	Models	Rated Current / Supply cable				
		220-240 V~ 50/60 Hz	380-415 V~ 2N 50/60 Hz	380-415 V~ 3N 50/60 Hz	220-240 V~ 2 50/60 Hz	220-240 V~ 3 50/60 Hz
6.8	VM58V_HHHM***0****					
3.0	VM29_HH00***0****	13.6 A / 3x1.5 mm ²	---	---	---	---

ISTRUZIONI TIMER

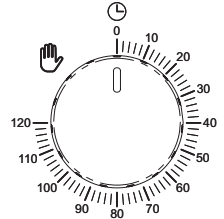
Per azionare il prodotto, è possibile utilizzare la funzione manuale o la funzione timer .

FUNZIONE MANUALE

Per accendere il piano in modalità manuale, girare la manopola del timer in senso antiorario fino al simbolo  .

Accendere l'elemento riscaldante desiderato.

Per spegnere il piano cottura, girare la manopola dell'elemento riscaldante in posizione neutrale (spento) e successivamente portare la manopola del timer a "0" .



FUNZIONE TIMER

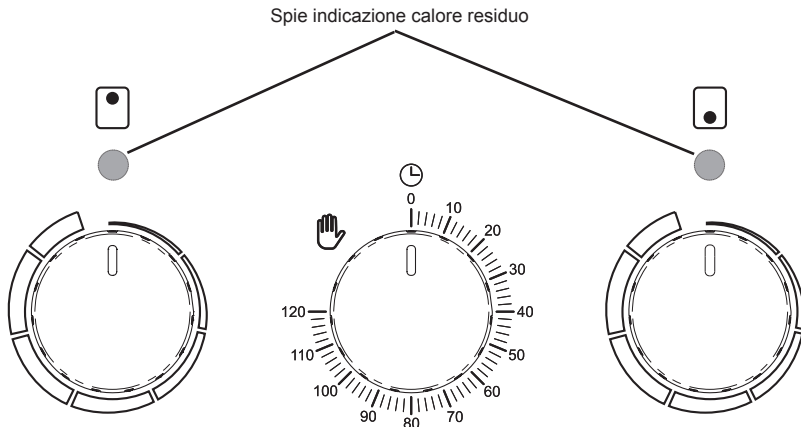
Con l'utilizzo del timer meccanico è possibile spegnere il piano cottura in modo automatico .

E' possibile impostare un tempo di cottura automatica di massimo 120 minuti.

- Accendere l'elemento riscaldante alla potenza desiderata ;
- Impostare il tempo di cottura desiderato con la manopola del timer .
- Quando il tempo impostato scade, la piastra riscaldante accesa precedentemente, si spegne .

Importante : Dopo che l'elemento riscaldante si spegne, ricordarsi di portare la potenza dell'elemento riscaldante in posizione neutrale (spento).

Durante la cottura e alcuni minuti dopo di essa, si accendono delle spie rosse che stanno ad indicare che la superficie è calda .



DIRETTIVA 2012/19/ue (raee)

Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC.



Il simbolo del cestino barrato riportato sul prodotto indica che i Rifiuti derivanti dalle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) non devono essere buttati nella spazzatura indifferenziata (cioè insieme ai “rifiuti urbani misti”), ma devono essere gestiti separatamente così da essere sottoposti ad apposite operazioni per il loro riutilizzo, oppure a uno specifico trattamento, per rimuovere e smaltire in modo sicuro le eventuali sostanze dannose per l'ambiente ed estrarre le materie prime che possono essere riciclate.

In Italia i RAEE devono perciò essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche o piattaforme ecologiche) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana. Quando si acquista una nuova apparecchiatura, inoltre, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro “uno contro uno”); i RAEE di “piccolissime dimensioni” (nei quali cioè nessuna dimensione supera i 25 cm) possono essere consegnati gratuitamente ai negozianti anche quando non si compra nulla (ritiro “uno contro zero” – che però è obbligatorio solo per i negozi con superficie di vendita superiore a 400 mq).

La casa costruttrice declina ogni responsabilità per possibili inesattezze, imputabili ad errori di stampa o di trascrizione, contenute nel presente libretto. Si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti tutte le modifiche che riterrà opportune, senza pregiudicare le caratteristiche essenziali di funzionalità e di sicurezza.

La casa costruttrice declina ogni responsabilità per possibili inesattezze, imputabili ad errori di stampa o di trascrizione, contenute nel presente libretto. Si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti tutte le modifiche che riterrà opportune, senza pregiudicare le caratteristiche essenziali di funzionalità e di sicurezza.

